

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	董翔飛	服務機關	1. 司法院		職稱	1. 大法官	
			2.			2.	
配偶及未成年子女				配偶及未成年子女			
稱謂	姓	名	稱謂	姓	名		
妻	董沈容						

(一) 不動產
1. 土地

土地坐落	面積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
〇〇Hudis St. Rohnert Park CA 94928 USA	7,000	所有權全部	董翔飛 董沈容

2. 房屋

房屋標示	面積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
〇〇Hudis St. Rohnert park CA 94928 USA	1,924	所有權全部	董翔飛 董沈容

(二) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人
無			

(三) 汽車

種類	汽缸容量	牌照號碼	所有人
自用小客車豐田	1,587cc	EN〇〇〇〇	董翔飛

(四) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人
無			

(五) 存款(總金額: 21,590,836 元)
1. 新臺幣存款

種類	存放機構	戶名	金額
定存	聯邦銀行	董翔飛	3,092,854
定存	聯邦銀行	董翔飛	1,668,491
定存	聯邦銀行	董翔飛	426,601
活存	聯邦銀行	董翔飛	1,102,183

定存	台灣銀行	董翔飛	2,700,000
定存	台灣銀行	董翔飛	400,000
活儲	華信銀行	董翔飛	88,982
活儲	台北銀行	董翔飛	27,582
活儲	農民銀行	董翔飛	205,078
甲存	華南銀行	董翔飛	208,468
活儲	郵局	董翔飛	56,380
活儲	郵局	董沈容	153,244

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
定存	美金	華信銀行	董翔飛	123,600
				3,930,480
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	50,000
				1,590,000
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	55,000
				1,749,000
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	100,136
				3,184,324
定存	美金	聯邦銀行	董沈容	31,672
				1,007,169

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

2. 票券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
----	-----	-----	------	----

無				
---	--	--	--	--

3. 債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
「中國憲法與政府」著作權	董翔飛	
「中國憲法」著作權	董翔飛	
「大法官解釋文與我的不同意見書」著作權	董翔飛	
郵票	董翔飛	1,000,000
古玩、骨董、手飾	董沈容	1,200,000

(九)債權(總金額：元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額：元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
無			

(十一)事業投資(總金額：元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
無		

(十二)備註

無

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人：董翔飛

申 報 日 期：88 年 12 月 24 日

監察院公報

公職人員財產申報資料專刊

第八一期